

El Español en el mundo (por Sergio Zamora)

El español es, por número de hablantes, la tercera lengua del mundo. Pese a ser una lengua hablada en zonas tan distantes, hasta ahora todavía existe una cierta uniformidad en el nivel culto del idioma que permite a las gentes de uno u otro lado del Atlántico entenderse con relativa facilidad. Las mayores diferencias son de carácter suprasegmental, es decir, la variada entonación, fruto al parecer de los diversos substratos lingüísticos que existen en los países de habla hispánica. La ortografía y la norma lingüística aseguran la uniformidad de la lengua; de ahí la necesidad de colaboración entre las diversas Academias de la Lengua para preservar la unidad, hecho al que coadyuva la difusión de los productos literarios, científicos, pedagógicos, cinematográficos, televisivos, ofimáticos, comunicadores e informáticos.

Desde España se ha elaborado el primer método unitario de enseñanza del idioma que difunde por el mundo el Instituto Cervantes. El trabajo coordinado de las Academias ha cristalizado en la "Elaboración de la norma culta de las grandes ciudades", que presta especial atención a la fonología y el léxico. Es el segundo idioma hablado en Estados Unidos, que cuenta con varias cadenas de radio y televisión con emisiones totalmente en español; asimismo, y por razones estrictamente económicas, es la lengua que más se estudia como idioma extranjero en los países no hispánicos de América y Europa.



Fig. Distribución de las principales lenguas del mundo.

Lejanos ya los tiempos en que fue considerada la lengua diplomática, cuando fue sustituida por el francés, hoy es lengua oficial de la ONU y sus organismos, de la Unión Europea y otros organismos internacionales. Ha sido incluido como idioma dentro de las grandes autopistas internacionales de la información como Internet, lo que asegura la constante traducción de las innovaciones informáticas, su difusión e intercomunicación. Donde aparece más incierto el futuro del idioma es en el continente africano, abandonado por razones políticas a la voluntad de sus hablantes; no hay que olvidar que todavía sirve de lengua diplomática junto al francés para el pueblo saharai.

No obstante, todo parece augurar si así nos lo proponemos, que en el próximo siglo será una de las lenguas de mayor difusión, y quién sabe si en momentos de deseable mestizaje no dé lugar a una lengua intermedia que asegure la comunicación con el continente americano en su conjunto.

Es importante por lo tanto, que quienes tenemos la fortuna de hablarlo, realicemos todos los días la más fuerte defensa de sus principios y su preservación para continuar con el gran legado de hombres como Cervantes Saavedra, Octavio Paz, Nebrija, Borges, Nervo y tantos más que tan bien se expresaron con ella.

A continuación muestran algunos datos y números actualizados hasta 1999 y 2004 cuando se indique.

Las cinco lenguas más utilizadas en el mundo		
	Superficie millones kms ²	% de superficie
Inglés	39.7	29.6
Francés	20.4	15.2
Ruso	17.4	13.1
Español	11.9	8.9
Chino	9.61	7.2
Total mundo	134	

Usuarios del español en países donde es idioma oficial			
	Número de hablantes	Población	Hablantes % población
Argentina	35,300,000	35,409,000	99.7
Bolivia	6,810,000	7,767,000	87.7
Chile	13,080,000	14,583,000	89.7
Colombia	35,850,000	36,200,000	99.0
Costa Rica	3,382,000	3,468,000	97.5
Cuba	11,190,000	11,190,000	100.0
Ecuador	11,100,000	11,937,000	93.0
El Salvador	5,662,000	5,662,000	100.0
España	38,969,000	39,323,000	99.1
Guatemala	7,270,000	11,242,000	64.7
Guinea Ecuatorial	443,000	443,000	100.0
Honduras	5,718,000	5,823,000	98.2
México	97,490,000	94,275,000	98.5
Nicaragua	4,112,000	4,632,000	87.4
Panamá	2,088,000	2,719,000	76.8
Paraguay	2,805,000	5,089,000	55.1
Perú	19,440,000	24,371,000	79.8
Puerto Rico	3,741,000	3,809,000	98.2
Rep. Dominicana	7,650,000	7,802,000	98.1
Uruguay	3,050,000	3,185,000	95.8
Venezuela	22,060,000	22,777,000	96.9
Total	332,610,000	351,706,000	94.6

Usuarios del español en países donde NO es idioma oficial	
País	Número de hablantes
Alemania	140,000 (en 1997)
Andorra	30,000
Antillas holandesas (Bonaire y Curazao)	189,602
Aruba	6,000
Australia	97,000
Bélgica	50,000
Belice	130,000
Brasil	43,901
Canadá	177,425
Estados Unidos	38,800,000 (año 2004)
Francia	220,000
Filipinas	1,816,389 (en 1997)
Gibraltar	10,061
Guam	793
Israel	50,000 (en 1997)
Luxemburgo	3,000
Marruecos	20,000
Sáhara Occidental	16,648 (en 1970)
Suecia	56,000
Turquía	23,175
Islas Vírgenes	13,000
Suiza	123,708

Fuentes:

Instituto Mexicano del Seguro Social, Instituto Nacional de Estadísticas Geografía e Informática, Instituto Tecnológico de Monterrey, Secretaría de Gobernación, México, Britannica Book of the Year 1998 (events of 1997), United Nations Demographic Yearbook, Summer Institute of Linguistics, 1996, Enciclopedia Microsoft Encarta 1999, Calendario Atlante de Agostini 1997. Oficina del Censo de EE.UU. 2004